10/18/2016 00 : 06

PAGE 1 / 7

FEC FORM 5

REPORT OF INDEPENDENT EXPENDITURES MADE AND CONTRIBUTIONS RECEIVED

To Be Used by Persons (Other than Political Committees)

(a) Name of Individual, Organization or C VOCES DE LA FRONTERA A	orporation CTION]
(b) Address (number and street) 1027 S. 5TH STREET	check if different than previously re	eported	_
(c) City, State and ZIP Code			
MILWAUKEE	WI	53204	3. FEC Identification Number
Occupation and Name of Employer (for Ir	ndividual Filers Only)		C C90011826
4. TYPE OF REPORT (check	appropriate boxes):		
(a) April 15 Quarterly Re			
July 15 Quarterly Re	port 24-	Hour Report	
Cotober 15 Quarterly	y Report 48-	Hour Report	
January 31 Year-End	I Report		
b) Is this Report an amend	dment? 🗷 No 🗌 Yes, it a	mends the report filed on	M / D D / Y Y Y Y Y
5. COVERING PERIOD:	ROM 07 01	2016	
THROU	JGH 09 30	2016	
6. TOTAL CONTRIBUTIONS			25000.00
7. TOTAL INDEPENDENT EXPEN	NDITURES		5175.03
Under penalty of perjury I certify that the independent of, any candidate or authorized committee or agent			, or concert with, or at the request or suggestion
or, any candidate or authorized committee or agent	or either, or any political party commit	lee or its agent.	
TYPE OR PRINT NAME OF PERSON COM	PLETING FORM	SIGNATURE [Ele	DATE ectronically Filed]
FLORES, NANCY, NATALY, ,		FLORES, NANCY, NATALY, ,	10/17/2016
NOTE: Submission of false, erroneou	us or incomplete information may subj	ect the person signing this report to	the penalties of 2 U.S.C. §437g.

SCHEDULE 5-A ITEMIZED RECEIPTS

PAGE	2	OF	7

	nd Statements may not be sold or used by any per g the name and address of any political committee	
NAME OF FILER (In Full) VOCES DE LA FRONTERA ACTION		
A. Full Name (Last, First, Middle Initial)		
FOR OUR FUTURE		Date of Receipt
Mailing Address		09 06 2016
City	State Zip Code	Transaction ID : F56.000001
WASHINGTON	DC	Amount of Each Receipt this Period
FEC ID number of contributing federal political committee.	C	12500.00
Name of Employer	Occupation	1
3. Full Name (Last, First, Middle Initial) FOR OUR FUTURE		Data of Bassist
Mailing Address		Date of Receipt
maining / radiooo		08 03 2016
City	State Zip Code	Transaction ID : F56.000002
WASHINGTON	DC	Amount of Each Receipt this Period
FEC ID number of contributing federal political committee.	C	12500.00
Name of Employer	Occupation	
Coll Name (Lock Circl Medials 1998)		
C. Full Name (Last, First, Middle Initial)		Date of Receipt
Mailing Address		M = M / D = D / Y = Y = Y
Oit.	Otata 75 Oct	
City	State Zip Code	Amount of Each Descipt this Device
FEC ID number of contributing		Amount of Each Receipt this Period
federal political committee.	С	
Name of Employer	Occupation	
D. Full Name (Last, First, Middle Initial)		
Mailing Address		Date of Receipt
City	State Zip Code	Amount of Each Receipt this Period
FEC ID number of contributing federal political committee.	C	
Name of Employer	Occupation	
SUBTOTAL of Receipts This Page (optional	l)	. ▶ 25000.00
		4 4 4
TOTAL This Period (last page carry total to	Line 6)	. ▶ 25000.00

PAGE 3 OF 7 FOR LINE 7 OF FORM 5

AME OF FILER (In Full) VOCES DE LA FRONTERA ACTION				
Full Name (Last, First, Middle Initial) of Payer	e			Date of Public Distribution/Dissemination
Gonzalez, Valeria, , ,				M M / D D / Y Y Y Y
Mailing Address 1,415 W Haves				09 24 2016
Mailing Address 1415 W. Hayes				Amount
City	State	Zip Code		400.97
Milwaukee	WI	53215		400.87 Transaction ID : F57.000001
Purpose of Expenditure CANVASSER		Category/ Type	001	Office Sought: House State: WI
Name of Federal Candidate Supported or Op CLINTON, HILLARY, , ,	posed by Expend	liture:		Check One: District: President Support Oppose
Calendar Year-To-Date Per Election for Office Sought	1 1 7 1		.00	Disbursement For: Primary General 2016 Other (specify)
Full Name (Last, First, Middle Initial) of Paye	e			Date of Public Distribution/Dissemination
LOZANO, ANDREA, , , Mailing Address N1074 COUNTY PD H				09 / 24 / 2016
Mailing Address N1974 COUNTY RD H				Amount
City	State	Zip Code		141.75
LAKE GENEVA	WI	53147		Transaction ID : F57.000002
Purpose of Expenditure CANVASSER		Category/ Type	001	Office Sought: House State: WI
Name of Federal Candidate Supported or Op CLINTON, HILLARY, , ,	posed by Expend	 liture:		President District: Check One: Support Oppose
Calendar Year-To-Date Per Election for Office Sought	1 1 1		.00	Disbursement For: Primary 2016 Other (specify)
Full Name (Last, First, Middle Initial) of Paye	e			Date of Public Distribution/Dissemination
RAMIREZ, BETHANIA, , , Mailing Address 2047 C 2TU CT				09 / 24 / 2016
3047 S. 8TH ST.				Amount
City	State	Zip Code		120.75
MILWAUKEE	WI	53215		Transaction ID : F57.000003
Purpose of Expenditure CANVASSER		Category/ Type	001	Office Sought: House State: WI
Name of Federal Candidate Supported or Op	posed by Expend	_L diture:		President District:
CLINTON, HILLARY, , ,				Check One: Support Oppose
Calendar Year-To-Date Per Election for Office Sought			.00	Disbursement For: Primary General 2016 Other (specify)
(a) SUBTOTAL of Itemized Independent Expe	nditures			663.37
(b) SUBTOTAL of Unitemized Independent Ex	penditures			
(c) TOTAL Independent Expenditures(carry total from last page forward to				

PAGE 4 OF 7 FOR LINE 7 OF FORM 5

AME OF FILER (In Full) VOCES DE LA FRONTERA ACTION				
Full Name (Last, First, Middle Initial) of Paye	ee			Date of Public Distribution/Dissemination
MONTERO, DENIS, , ,				M M / D D / Y Y Y Y
Mailing Address 2209 W. OKLAHOMA AVE				09 24 2016
ZZZGZ W. GREZWICIWIXYYVE	•			Amount
City	State	Zip Code		261.38
MILWAUKEE	WI	53215		Transaction ID : F57.000004
Purpose of Expenditure CANVASSER		Category/ Type	001	Office Sought: House State: WI Senate District:
Name of Federal Candidate Supported or Op CLINTON, HILLARY, , ,	oposed by Expend	liture:		President Check One: Support Oppose
Calendar Year-To-Date Per Election for Office Sought			.00	Disbursement For: Primary General 2016 Other (specify)
Full Name (Last, First, Middle Initial) of Paye	e			Date of Public Distribution/Dissemination
PEREZ, ELIZABETH, , , Mailing Address 2419 S. 17TH ST.				09 24 2016
2419 S. 171H ST.				Amount
City	State	Zip Code		490.13
MILWAUKEE	WI	53215		Transaction ID : F57.000005
Purpose of Expenditure CANVASSER		Category/ Type	001	Office Sought: House State: WI Senate
Name of Federal Candidate Supported or Op CLINTON, HILLARY, , ,	oposed by Expend	liture:		President Check One: Support Oppose
Calendar Year-To-Date Per Election for Office Sought			.00	Disbursement For: Primary General 2016 Other (specify)
Full Name (Last, First, Middle Initial) of Payer	ee			Date of Public Distribution/Dissemination
VALADEZ, JUANA, , , Mailing Address 2544 N. FARMELL AVE				09 24 2016
2541 N. FARWELL AVE.				Amount
City	State	Zip Code		136.50
MILWAUKEE	WI	53211		Transaction ID : F57.000006
Purpose of Expenditure CANVASSER		Category/ Type	001	Office Sought: House State: WI Senate
Name of Federal Candidate Supported or O	pposed by Expend	liture:		President District:
CLINTON, HILLARY, , ,				Check One: Support Oppose
Calendar Year-To-Date Per Election for Office Sought		7	.00	Disbursement For: Primary General Other (specify)
(a) SUBTOTAL of Itemized Independent Expe	enditures			▶ 888.01
(b) SUBTOTAL of Unitemized Independent E.	xpenditures			
(c) TOTAL Independent Expenditures(carry total from last page forward to				

PAGE 5 OF 7 FOR LINE 7 OF FORM 5

IAME OF FILER (In Full) VOCES DE LA FRONTERA ACTION						
Full Name (Last, First, Middle Initial) of Paye					((D: ::
ROWELL-ORTIZ, LIVIA, , ,	: C				of Public Distribution	/ Y Y Y Y Y
Mailing Address 2605 S. 6TH ST.				_ L	09 24	2016
011				Amou	nt	
City MILWAUKEE	State WI	Zip Code 53215		Trans	saction ID : F57.00	595.13 0007
Purpose of Expenditure CANVASSER		Category/ Type	001	Office Soug	ht: House Senate	State: WI
Name of Federal Candidate Supported or Option CLINTON, HILLARY, , ,	oposed by Expend	liture:		Check One:	X PresidentX Support	District:
Calendar Year-To-Date Per Election for Office Sought			.00	Disbursemer	nt For: Primary 2016 her (specify)	x General
Full Name (Last, First, Middle Initial) of Payer	е			Date of	of Public Distribution	n/Dissemination
SEGURA, MERCEDES, , , Mailing Address 8016 W SCRANTON PLAN					09 / 24	2016
8016 W. SCRANTON PLACE	CE			Amou	nt	
City	State	Zip Code				617.25
MILWAUKEE	WI	53218		Trans	saction ID : F57.000	8000
Purpose of Expenditure CANVASSER		Category/ Type	001	Office Soug	ht: House Senate	State: WI
Name of Federal Candidate Supported or O CLINTON, HILLARY, , ,	pposed by Expend	liture:		Check One:	PresidentSupport	Oppose
Calendar Year-To-Date Per Election for Office Sought			.00	Disbursemen	nt For: Primary 2016 her (specify)	X General
Full Name (Last, First, Middle Initial) of Payer	e			Date of	of Public Distribution	n/Dissemination
PLASCENCIA, NURY, , , Mailing Address 4440 0 0000 07					09 / 24	2016
1116 S. 33RD ST.				Amou	nt	
City	State	Zip Code				569.63
MILWAUKEE	WI	53215			saction ID : F57.000	
Purpose of Expenditure CANVASSER		Category/ Type	001	Office Sough	nt: House Senate	State: WI
Name of Federal Candidate Supported or O	pposed by Expend	liture:			x President	District:
CLINTON, HILLARY, , ,				Check One:	x Support	Oppose
Calendar Year-To-Date Per Election for Office Sought		.,	.00	Disbursemen	nt For: Primary 2016 Primary her (specify)	★ General
(a) SUBTOTAL of Itemized Independent Experience	enditures					1782.01
(b) SUBTOTAL of Unitemized Independent E	xpenditures					
(c) TOTAL Independent Expenditures(carry total from last page forward to				▶		

PAGE 6 OF 7 FOR LINE 7 OF FORM 5

AME OF FILER (In Full) VOCES DE LA FRONTERA ACTION						
Full Name (Last, First, Middle Initial) of Paye	ee			Date of	Public Distribution	/Dissemination
HERNANDEZ, OSCAR, , ,				0		2016
Mailing Address 3266 S. 12TH ST.				Amount		
City	State	Zip Code		-		655.13
MILWAUKEE	WI	53215		Transa	ction ID : F57.000	
Purpose of Expenditure CANVASSER		Category/ Type	001	Office Sought	House Senate	State: WI
Name of Federal Candidate Supported or Op CLINTON, HILLARY, , ,	oposed by Expend	iture:		Check One:	President Support	Oppose
Calendar Year-To-Date Per Election for Office Sought	1 1 1		.00	Disbursement 20 Other	For: Primary	✗ General
Full Name (Last, First, Middle Initial) of Payer	е			Date of	Public Distribution	/Dissemination
CAMARILLO, RUTH, , , Mailing Address 2853 S. 33RD ST				O		2016
				Amount		
City	State	Zip Code				340.88
MILWAUKEE	WI	53215		Transa	ction ID : F57.000	011
Purpose of Expenditure CANVASSER		Category/ Type	001	Office Sought	Senate	State: WI
Name of Federal Candidate Supported or Option CLINTON, HILLARY, , ,	oposed by Expend	iture:		Check One:	PresidentSupport	Oppose
Calendar Year-To-Date Per Election for Office Sought			.00	Disbursement 20 Othe	For: Primary D16 Primary Prima	x General
Full Name (Last, First, Middle Initial) of Payer	e			Date of	Public Distribution	/Dissemination
CARDONA, SAMANTHA, , , Mailing Address 2240A S OTH ST				O		2016
3240A S. 9TH ST.				Amount		
City	State	Zip Code				528.38
MILWAUKEE	WI	53215		Transa	ction ID : F57.000	
Purpose of Expenditure CANVASSER		Category/ Type	001	Office Sought:		State: WI
Name of Federal Candidate Supported or Op	prosed by Expend				Senate Y President	District:
CLINTON, HILLARY, , ,		nuio.		Check One:	x Support	Oppose
Calendar Year-To-Date Per Election for Office Sought			.00	Disbursement 20 Othe	For: Primary 116 Primary er (specify)	★ General
(a) SUBTOTAL of Itemized Independent Expe	enditures				<i>7</i> 1 1 <i>7</i>	1524.39
(b) SUBTOTAL of Unitemized Independent E	xpenditures			▶	7 1 1 7	
(c) TOTAL Independent Expenditures(carry total from last page forward to					7 1 1 7	

PAGE 7 OF 7 FOR LINE 7 OF FORM 5

AME OF FILER (In Full) /OCES DE LA FRONTERA ACTION					
Full Name (Last, First, Middle Initial) of Paye	ee		Date of F	Public Distribution/Dissemination	
HARVEY, SHANA, , ,			M	M / D D / Y D Y	
Mailing Address 2194 SHOREWOOD DRIV	 E		09	24 2016	
			Amount		
City GRAFTON	State WI	Zip Code 53204	Transac	134.25 tion ID : F57.000013	
Purpose of Expenditure CANVASSER		Category/ Type 001	Office Sought:	House State: W Senate District:	<u> </u>
Name of Federal Candidate Supported or Op CLINTON, HILLARY, , ,	oposed by Expendi	iture:	Check One:	President Support Oppose	—— e
Calendar Year-To-Date Per Election for Office Sought	1 1 7 1	.00	Disbursement F 201 Other		I
Full Name (Last, First, Middle Initial) of Paye	e		Date of F	Public Distribution/Dissemination	1
CRUZ, WALESKA, , , Mailing Address 2201 W. SUNBURY CT			09		Y
ZZOT W. GONDONT GT			Amount		
City	State	Zip Code		183.00	
MILWAUKEE	WI	53215	Transac	tion ID : F57.000014	
Purpose of Expenditure CANVASSER		Category/ Type 001	Office Sought:	House State: W Senate District:	/I
Name of Federal Candidate Supported or Or CLINTON, HILLARY, , ,	oposed by Expend	iture:	Check One:	resident Support Oppose	э
Calendar Year-To-Date Per Election for Office Sought	1 1 4	.00	Disbursement F 20' Other		I
Full Name (Last, First, Middle Initial) of Paye	e		Date of F	Public Distribution/Dissemination	<u> </u>
Mailing Address			M	M / D D / Y Y Y	Y
maining / tod. coo			Amount		
City	State	Zip Code		<i>7</i> 1 1 <i>7</i> 1 1 <i>7</i>	
Purpose of Expenditure		Category/ Type	Office Sought:	House State:	
Name of Federal Candidate Supported or Op	nnosed by Expend			Senate District:	
Name of reactal Canadate Supported of Op	Sposed by Experior	nuic.	Check One:	Support Oppose	;
Calendar Year-To-Date Per Election for Office Sought			Disbursement F	For: Primary Genera	I
(a) SUBTOTAL of Itemized Independent Expe	enditures		····· >	317.25	
(b) SUBTOTAL of Unitemized Independent Ex	xpenditures		····· >	<u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>	
(c) TOTAL Independent Expenditures(carry total from last page forward to			·····•	5175.03	